

MOHYLOVÁ POHŘEBIŠTĚ V KRTELSKÉM LESE

49°4'24.625"N 14°9'58.475"E

Nejstarší nálezy z krtelské lokality se nachází v Krtelském lese. Je to řada mohylových pohřebišť z pravěku i z doby Slovanů, které dokládají tisícileté osídlení tohoto území. Stopy pravěkého člověka pocházejí z doby bronzové - skupina mohyl patřící česko-falcké mohylové kultuře (1500 – 1400 př. n. l.) se nachází v poloze Na Spálené. Zde byla nalezena keramika a bronzová jehlice. Z doby halštatské (6. stol. př. n. l.) pochází další skupina mohyl v poloze Na Slouních. Do období raného středověku (7.–9. stol. n. l.) spadají slovanské mohyly v lese Na Překážce.

Mohyly mají většinou kamennou konstrukci, někdy doplněnou dřevěnou konstrukcí symbolického domu mrtvého. K pohřbům většinou spálených těl byly přidávány keramické, zřídka i kovové milodary, které měly zemřelého provázet na cestě do záhrobí. Některé z dochovaných mohyl prozkoumal již v 80. letech 19. století Jan Nepomuk Woldřich. Vedle údajů o velkém množství kamenů poskytly výzkumy informace i o spálených kostech na původní úrovni terénu a o nálezech střepů, nádob, dvou malých esovitých záušnic a zlomku korálku.

Krtelským lesem prochází cyklostezka Historická krajina Netolicko.



Krtelský les – mohyla (zdroj Oldřich Petrášek)

GRABHÜGELSTÄTTE IM KRTELSKÝ WALD

49°4'24.625"N, 14°9'58.475"E

Im Wald von Krtely (Krtelský les) findet man eine Reihe von prähistorischen und slawischen Begräbnisstätten die eine tausendjährige Besiedlung dieses Gebietes beweisen. Die älteste Grabhügelgruppe stammt aus der Bronzezeit, gehört der Böhmischo-Pfälzischen Kultur (1500 – 1400 v. u. Z.) an und man nennt sie „Na Spálené“. Hier wurde Keramik und eine Bronzenadel entdeckt. Aus der Hallstattzeit (6. Jahrhundert v. Chr.) stammt eine andere Grabhügelgruppe, die „Na Slouních“ genannt wird. Auf das Frühmittelalter gehen die slawischen Grabhügel „Na Překážce“ aus dem 7. - 9. Jh. n. Chr. zurück.

Die Grabhügel weisen steinerne und hölzerne Konstruktionen auf, welche das Haus des Gestorbenen symbolisieren. Zu den oftmals eingeäscherten Toten wurden verschiedene Grabbeigaben aus Keramik, selten aus Metall, beigelegt, die den Toten auf dem Weg in das Jenseits begleiten sollten. Bereits in den 1880er Jahren wurde von Jan Nepomuk Woldřich an den Grabstätten geforscht. Neben der genauen Konstruktion der Stätten mit den verbrannten Knochen geben zahlreiche Scherben, Gefäße und zwei S-förmigen Ohringe sowie des Bruchstücks einer Perle Auskunft über das damalige Leben.

Durch den Krtelský Wald führt der Radweg „Historische Landschaft Netolicko“.